



Association suisse pour les droits de la femme  
Schweizerischer Verband für Frauenrechte

## **ADF-SVF suisse rapport annuel 2012**

### **Développements**

Josiane Greub et Claudine Staehli-Wolf de l'ADF Neuchâtel et section présidentielle de l'ADF suisse sont venues à Bâle le 9 janvier 2012 pour la rencontre avec la section de Bâle frauenrechte beider basel. La transmission du mandat de la présidence par roulement a eu lieu dans une ambiance très charmante. Ursa Krattiger, Valérie Bolliger et Ursula Nakamura ont reçu les dossiers et se sont beaucoup remerciées. Les Bâloises ont continué à poursuivre le travail de développement que les Neuchâteloises avaient si bien commencé. Le comité étant petit mais avec des personnes très engagées devait se réorganiser pour entreprendre efficacement les nouvelles tâches.

Le comité avait neuf rencontres où il y avait toujours les thèmes de frauenrechte beider basel et de l'ADF-SVF suisse.

Au commencement il y avait un travail intense pour organiser tous les changements administratifs, et pour actualiser tous les contacts avec des organisations nationales et régionales.

Au bout de quelques mois l'ADF-SVF suisse avait réussi à communiquer activement – donc l'ADF-SVF est présent.

### **L'ADF-SVF suisse comme organisation bilingue**

Comme nos collègues à Neuchâtel nous avons essayé de représenter les femmes en suisse alémanique et en suisse romande. Donc, l'ADF-SVF suisse a la tâche difficile mais très intéressante d'être un pont entre deux cultures parfois assez différentes.

«Rencontrer et échanger des idées!» - c'était très important pour nous. Donc, frbb a surtout essayé de renouveler les contacts avec les personnes en Romandie.

### **Activités**

#### **8 juin 2012 à Bâle**

##### **Assemblée des déléguées de l'adf-svf suisse en 2012**

L'assemblée des déléguées a eu lieu le 8 juin 2012 à Bâle dans l'ambiance agréable du bildungszentrum 21. Tout le monde a dit merci aux Neuchâteloises et puis aux Bâloises, parce que l'on était très content que l'ADF-SVF suisse «va continuer...» Les participantes se rendaient bien compte qu'il y aura beaucoup de défis en regardant la politique des femmes. L'on a décidé à unanimité de soutenir la campagne contre l'initiative «Financer l'avortement est une affaire privée».

Les déléguées ont joui d'un temps merveilleux pendant leur déjeuner dans le beau jardin du Bildungszentrum.

L'après-midi continuait avec un tour de ville virtuel sur l'historique des droits de femmes, présentée par l'autrice Ursa Krattiger. Ensuite il y avait une promenade jusqu'au Rhin auprès de la sculpture «Helvetie». L'artiste, Bettina Eichin, qui avait créé cette statue expressive de femme il y a plus de 30 ans, était présente et a donné des explications. La journée finissait par un apéro.

#### **10 novembre 2012 à Genève**

Mieux connaître une autre culture – là il y avait une occasion unique à Genève, parce que les femmes en Romandie nous ont célébré les cent ans de leur journal féministe «Femme Suisse» aujourd'hui «l'Emilie». Les membres de l'adf-svf de la région de Bâle, du canton de Vaud et Genève se sont rencontrés au centre très sympathique du CLAF à Genève. Pour commencer Valérie Bolliger a brièvement parlé des médias féministes en Suisse alémanique et en Allemagne.

Après Ursa Krattiger a présenté ses recherches concernant l'histoire de la publication Schweizer Frauenblatt, décédée tristement en 1992. Gilberte Muller de l'ADF a organisé un apéro festif, où il y avait des échanges et des rencontres très sympathiques.

Plus tard des centaines de personnes sont venues pour célébrer ce «Jour de fête - 100 ans de parution du journal féministe». Nos compatriotes romandes ont organisé une grande fête féministe, très joyeuse et inoubliable! Les deux autrices Silvia Ricci Lempen et Martine Chaponnière ont présenté leur nouveau livre: «Tu vois le genre? - Débats féministes contemporains»

Les femmes en Romandie ont célébré ce centenaire tout en se rendant compte que les mouvements féministes sont indispensables aussi en avenir.

### **Consultations**

#### **La modification du code civil (entretien de l'enfant):**

L'adf-svf suisse demande que dans des cas de pauvreté les deux points, le bien de l'enfant et l'égalité des sexes, doivent être respectés.

#### **L'ordonnance sur le statut des danseuses:**

L'adf-svf-suisse veut maintenir la situation actuelle. Au lieu de travaux précarisés l'adf-svf demande des emplois légalisés.

**L'ordonnance sur la protection extraprocédurale des témoins**(Oté): Les personnes étant victimes doivent avoir plus de protection.

#### **La révision partielle de la loi des étrangers et étrangères:**

En tout cas il faut éviter des discriminations additionnelles des femmes migrantes.

### **Communiqués aux médias**

#### **La loi fédérale sur l'impôt fédéral direct** (imposition équilibrées des couples et de la famille)

Nous ne voulons pas de rénovations mais par contre un changement de système envers une base d'imposition individuelle.

#### **23 novembre 2012**

#### **Relever l'âge de la retraite pour les femmes à 65 ans à l'AVS?**

Nous disons non, jusqu'à ce que toutes les discriminations des femmes soient abolies.

### **Echanges avec d'autres organisations**

#### **Régime du délai**

Dès le début de l'an 2012 l'ADF-SVF a été représentée dans le groupe de travail par Ursula Nakamura.

Le 2 juin 2012 ce groupe a organisé une grande fête – dix ans de succès depuis la votation fédérale!

Le 14 novembre 2012 l'association «Non à toute attaque du régime du délai» s'est constituée. Ce comité où Ursula Nakamura représente l'ADF-SVF suisse va lutter contre l'initiative «Financer l'avortement est une affaire privée».

### **ONG Coordination Post Pékin**

La ONG Coordination Post Pékin suisse a eu son assemblée de déléguées le 24 mars 2012. Rosemarie Balimann qui avait représenté l'ADF-SVF suisse pendant longtemps a démissionné. Elle a reçu beaucoup de remerciements pour son grand engagement. La nouvelle déléguée de l'ADF-SVF suisse est Marianne Herrera de Bâle.

L'ADF-SVF suisse a participé aux positions suivantes de l'ONG :

-5 avril 2012: Pétition urgente à l'ONU de beaucoup d'organisations nationales et internationales : «Dis NON aux 'valeurs traditionnelles' mettant en danger les droits humains des femmes!»

-6 juillet 2012: Prise de position concernant la 5e conférence mondiale sur les femmes annoncée pour 2015.

**D'autres échanges et présence de l'ADF-SVF :**

22.08.2012 Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes, rencontre des présidentes: U. Nakamura  
 22.08.2012 Rencontre des organisations suisses des droits humains: Valérie Bolliger et Marianne Herrera  
 28.11.2012 Rencontre annuel des présidentes des organisations faitières des femmes U. Nakamura  
 12.12.2012 Rencontre des femmes parlementaires avec les organisations de femmes: U. Nakamura

**Recherches thématiques**

Ursa Krattiger et Valérie Bolliger ont bien préparé la journée du 10 novembre à Genève. Elles ont fait des recherches approfondies en regardant la presse féministe en Suisse alémanique, p. e. au Sozialarchiv à Zurich

Le backlash international est aggravant avec des attaques massives contre les droits humains, voir droits de femmes. C'est bien la raison que l'ADF-SVF suisse voulait traiter ce sujet et a donc lancé le projet pour une conférence en 2013 dirigé par Ursa Krattiger.

**Communication en général**

L'ADF-SVF suisse a deux fois envoyé une lettre aux membres comme contact avec les membres individuels, les sections et les membres collectifs. L'on a aussi commencé à communiquer par courriel, si cette adresse était à notre disposition. Les neuf newsletters électroniques ont été très bien reçues par les membres dans les deux régions linguistiques, surtout que ce sont souvent des informations très actuelles.

Il y avait aussi beaucoup de contacts intenses avec Jessica Kehl et l'Alliance internationale des femmes. Les informations régulières aux organisations nationales et régionales ont été très appréciées.

**Site Internet**

Grace à l'aide de Eveline Frei, Webmaster de UDENA, et un travail intense le site [www.feminism.ch](http://www.feminism.ch) pouvait être un peu amélioré. Tout de même il semble que beaucoup de personnes ont visité ce site. C'étaient surtout les journalistes, les parlementaires ou des femmes d'autres organisations.

UN 11.4.2013